



...where **G**enomics,  
**P**ublic policy,  
and **S**ociety meet



GenomeCanada



Institute of Genetics Institut de génétique



CIHR Ethics Office  
IRSC Bureau de l'éthique



CANADIAN  
HUMAN RIGHTS  
COMMISSION

COMMISSION  
CANADIENNE DES  
DROITS DE LA PERSONNE

## Série 2009-2010 sur l'information génétique

### *Nouveau regard sur la discrimination génétique en 2010 : le Canada est-il dans la bonne voie?*

Le 16 avril 2010, de 8 h à 14 h

Hôtel Lord Elgin, 100, rue Elgin, Ottawa (Ontario)

7 h – 8 h	Petit déjeuner	
8 h – 8 h 05	Mot de bienvenue	❖ <b>Patricia Kosseim</b> , agente GE <sup>3</sup> LS en chef, Génome Canada
8 h 05 – 8 h 20	L'état de la science : ce que nous savons et ignorons jusqu'à maintenant de la valeur prédictive des tests génétiques	❖ <b>Peter Ray</b> , directeur, laboratoire de diagnostic moléculaire, Hôpital pour enfants maladies, professeur de génétique moléculaire, Université de Toronto, Ontario
8 h 20 – 8 h 50	Présentation d'options stratégiques visant à résoudre les questions de discrimination génétique au Canada	❖ <b>Trudo Lemmens</b> , maître de conférence, facultés de droit et de médecine, membre du Joint Centre for Bioethics et du Centre for Ethics, Université de Toronto ❖ <b>Daryl Pullman</b> , professeur d'éthique médicale, Division de la santé communautaire et des sciences humaines, Université Memorial
8 h 50 – 9 h 20	Plénière	❖ <b>Tous les participants</b>
9 h 20 – 9 h 40	Commentaire - Secteur de l'emploi	❖ <b>Paul Schulte</b> , directeur, Division de l'éducation et de l'information, National Institute for Occupational Safety and Health, U.S. Centers for Disease Control and Prevention ❖ <b>Robert Bonhomme</b> , associé, Heenan Blaikie, spécialisé en droit du travail et de l'emploi
9 h 40 – 10 h	Commentaire - Secteur des assurances	❖ <b>Angus MacDonald</b> , professeur de mathématiques actuarielles et de statistiques, directeur du Genetics and Insurance Research Centre, Université Heriot-Watt, Édimbourg, R.-U. (via conférence audio/web) ❖ <b>Frank Zinatelli</b> , vice-président, Services juridiques et avocat-conseil adjoint, Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes (ACCAP)
10 h – 10 h 30	Plénière	❖ <b>Tous les participants</b>

**Série 2009-2010 sur l'information génétique**  
***Nouveau regard sur la discrimination génétique en 2010 : le Canada est-il dans la bonne voie?***  
Le 16 avril 2010, de 8 h à 14 h  
Hôtel Lord Elgin, 100, rue Elgin, Ottawa (Ontario)

**10 h 30 – 10 h 45** Pause-santé

**10 h 45 – 11 h 05** Commentaire - Point de vue du public

- ❖ **Gregor Wolbring**, maître de conférence, département des sciences de la santé communautaire, faculté de médecine, Université de Calgary (via conférence audio/web)
- ❖ **Joanne Watton**, Coalition canadienne pour l'équité génétique, directrice des services individuels et familiaux, Société Huntington du Canada

**11 h 05 – 11 h 25** Commentaire - Point de vue des organismes de réglementation/des décideurs

- ❖ **Karen Mosher**, secrétaire générale, Commission canadienne des droits de la personne
- ❖ **Errol Mendes**, commissaire, Commission ontarienne des droits de la personne, et professeur de droit, Université d'Ottawa

**11 h 25 – 11 h 50** Plénière

- ❖ **Tous les participants**

**11 h 50 – 12 h 20** Commentaire - Point de vue international

- ❖ **Margaret Otlowski**, directrice, Centre for Law and Genetics, Université de Tasmanie, Australie
- ❖ **Aart Hendriks**, professeur de droit de la santé, Institute for Public Law, Université de Leyde Pays-Bas

**12 h 20 – 12 h 45** Parfaire les options stratégiques en plénière

- ❖ **Tous les participants**

**12 h 45 - 14 h** Discours-programme du déjeuner

- ❖ **Eric Meslin**, directeur, Center for Bioethics de l'Université de l'Indiana (UI), doyen associé en bioéthique, Faculté de médecine de l'UI, professeur de médecine, de génétique médicale et moléculaire, de santé publique et de philosophie

**14 h** Mot de clôture

- ❖ **Cocommanditaires**